

SEPTEMBER 2014

PAJALA KOMMUN INFORMERAR

> läs mer på pajala.se

> Förändringar i färdtjänsten

Från och med 1 oktober tar Länstrafiken i Överkalix över ansökan och bedömning av rätt till Färdtjänst av Pajala kommun.

Det innebär att den sökande ska vända sig direkt till Länstrafiken vid ansökan om Färdtjänst, frågor kring Färdtjänst samt som tidigare beställning av Färdtjänst resa.

Länstrafiken kommer att gå ut med mera information.

Muutoksia kuljetuspalveluun

1. lokakuuta 2014 lähtien päätöksenteko oikeudesta kuljetuspalveluun Pajalan kunnassa siirtyy Ylikainuun Länstrafikenille.

Hakemukset sekä kuljetuspalvelun tilaaminen tulee esittää suoraan Länstrafikenille.
Lisätietoa myöhemmin.

Kuljetuspalvelu muuttuu

1. oktuuperia 2014 Ylikaihnuun Länstrafiken ottaa yli päätöksenteon kuljetuspalvelusta Pajalan kunnassa.

Kuljetuspalvelun hakeminen ja tillaaminen mennee tehjä suohraan Länstrafikenille.
Länstrafiken antaa enempi tietoa myöhemin.

Gode män och förvaltare sökes

Vi är i behov av ett stort antal gode män samt förvaltare.

Bland annat till de ensamkommande flyktingbarn som tas emot i vår kommun.

Kontakta: overformyndare@kommun.pajala.se
eller ring 0978-122 12.

Medborgarvägen 4, 984 85 Pajala • Växel: 0978-120 00
kommun@pajala.se • Redaktör kommuninformation: Ulrika Huhtaniska

Nu skriver Pajala morgondagens historia. I hjärtat av Tornedalen kombineras storslagen natur med en unik nybygggaranda. Här finns ett positivt företagsklimat, en kraftigt växande arbetsmarknad samt fantastisk skola och barnomsorg. LÄS MER PÅ PAJALA.SE

> Tidtabell Pajala Airport

Pajala-Luleå		Luleå-Pajala	
Jämna veckor		Jämna veckor	
Må-Fre		Må-Fre	
Avgång:	Ankomst	Avgång:	Ankomst
06.05	06.45	06.05	06.45
16.20	17.00	16.20	17.00
Sön:		Sön:	
17.00	17.40	17.00	17.40
Må-To		Må-To	
Avgång:	Ankomst:	Avgång:	Ankomst:
06.05	06.45	10.30	11.10
16.20	17.00	18.00	18.40
Fre:		Fre:	
06.05	06.45	10.30	11.10
15.20	16.00	16.20	17.00
Sön:		Sön:	
17.00	17.40	17.00	17.40

Pajala-Tallinn		Tallinn-Pajala	
Udda v.		Udda v.	
Fredagar:		Söndagar:	
Avgång:	Ankomst	Avgång:	Ankomst
17.30	20.50	15.00	16.20

Lokala tider anges.

> Ledningskollen

Ska du göra markarbete? Kolla innan du gräver.

Undvik avgrävningar genom att skapa ett konto och ställ fråga i Ledningskollen.se.

Din fråga når alla 534 ledningsägare som är med i Ledningskollen.se.



Pajala
KOMMUN

SEPTEMBER 2014

PAJALA KOMMUN INFORMERAR

> läs mer på pajala.se

> Vill du ansöka om bidrag till verksamhet på minoritetsspråk?

Du kan ansöka om bidrag från kommunen till minoritetsspråksverksamhet. Enskilda eller organisationer kan ansöka om bidrag från kommunens minoritetsspråksmedel.

Bidrag kan beviljas till verksamhet som främjar minoritetsspråk och -kultur i samhället.

Möjlighet att ansöka om bidrag ordnas två gånger per år: sista ansökningsdag är den sista april (för hösten) och den sista november (för våren). Mer information finns på kommunens hemsida.

Kunnan avustus haettavissa vähemmistökieltä edistävälle toiminnalle

Yksityishenkilöt tai yhdistykset voivat hakea avustusta kunnan vähemmistökielirahoista.

Avustusta voidaan myöntää vähemmistökieliä ja -kulttuuria edistävään toimintaan. Apurahaa voi hakea kaksi kertaa vuodessa. Hakemusten viimeiset jättöpäivät ovat huhtikuun viimeinen päivä (syksyllä) ja marraskuun viimeinen päivä (kevääälle). Lisätietoa suomeksi kunnan nettisivuilla.

Sie saatat hakea kunnalta avustusta minuriteettikielitoimintaan. Yksityiset eli föreeninkit saattava hakea piitraakia kunnan minuriteettikielirahoista. Piitraakia saatethaan myöntää toiminthaan, joka eistää minuriteettikieliä ja -kyltityriä.

Hakea saattaa kahesti vuessa: viimiset hakupäivät ovat aprilin viiminen päivä (syksyle) ja nuvemperin viiminen päivä (kevviäile). Enempi tietoa tästä meänkielelä on kunnan nettisivuilla.

> Minoritetsspråkshandläggare

Anders Alapää är tjänstledig.

Jonna Palovaara som minoritetsspråkshandläggare.

jonna.palovaara@kommun.pajala.se

Öppet Hus

Onsdagen 24 september 17.00-19.00 har vi öppet hus i kommunhuset.

Är du nyfiken på hur det ser ut? Eller vill du veta mer om den kommunala verksamheten?

Välkommen in för en pratsstund eller gå vår tipsrunda. Och vi bjuder på fika!

Avoimet ovet kunnantalolla keskiviikkona 24. syyskuuta 17.00-19.00 Tervetuloa, tarjoamme pulakahvit!

Ovet auki kunnantalola keskiviikkona 24. septemperiä kl. 17.00-19.00

Käväse praatimassa eli tule testaamaan tietosti. Tervettuloa, met tarjoama nisukahvit!

> Psykiatrins vecka i Pajala

Ingen fara det är bara något psykiskt - en vecka med psykisk (o)hälsa i fokus mellan 6-12 oktober. I länet hålls flera olika arrangemang. Läs med på nll.se/psykiatrinsvecka.

7/10 klockan 17.00

Att vara ung och leva med ADHD

Ida Kostenniemi ger sin personliga berättelse.

Klippan, Slätterbacken 2.

Vi bjuder på fika!

9/10 klockan 12.30-14.30

Bygg din egen fågelholk och klyv din egen ved.

- Besök arbetscentrum.

Arbetscentrum, Teknikvägen 1.

Vi bjuder på fika!